

## 289510-2026 - Javni razpis

Nemčija – Krajinsko oblikovanje – DBG Metzingen; Ausschreibung Außenanlagen

OJ S 82/2026 28/04/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Gradnje

### 1. Kupec

---

#### 1.1. Kupec

Uradno ime: Stadt Metzingen

E-naslov: [a.siems@metzingen.de](mailto:a.siems@metzingen.de)

Pravna vrsta kupca: Lokalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

### 2. Postopek

---

#### 2.1. Postopek

Naslov: DBG Metzingen; Ausschreibung Außenanlagen

Opis: Die Stadt Metzingen plant den Neubau eines Naturwissenschaftlichen Traktes am Dietrich-Bonhoeffer-Gymnasium. Gegenstand des zu vergebenden Auftrags ist die Erstellung der Außenanlagen. Die Leistungen sind im Zeitraum vom 25.06. - 18.12.2026 auszuführen.

Identifikator postopka: da0ba769-067f-409e-8a4c-de9b864afed3

Notranji identifikator: SMETZ DBG NWT\_Außenanlagen

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

##### 2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Gradnje

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 45112700 Krajinsko oblikovanje

Dodatna klasifikacija (cpv): 45112720 Krajinsko oblikovanje za športne in rekreacijske površine

##### 2.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: Dietrich-Bonhoeffer-Gymnasium Öschweg Metzingen

Mesto: Metzingen

Poštna številka: 72555

Podregija države (NUTS): Reutlingen (DE141)

Država: Nemčija

##### 2.1.4. Splošne informacije

Dodatne informacije: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YYVMA1Y#

**Pravna podlaga:**

Direktiva 2014/24/EU

vob-a-eu -

##### 2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo

Sodelovanje v hudodelski združbi: vgl. § 123 Abs. 1 Nr. 1 GWB

Teroristična kazniva dejanja ali kazniva dejanja, povezana s terorističnimi dejavnostmi: vgl. § 123 Abs. 1 Nr. 1 GWB

Pranje denarja ali financiranje terorizma: vgl. § 123 Abs. 1 Nr. 2 und 3 GWB  
Goljufije: vgl. § 123 Abs. 1 Nr. 3 und 4 GWB  
Korupcija: vgl. §§ 123 Abs. 1 Nr. 8, 124 Abs. 1 Nr. 9 GWB  
Delo otrok in druge oblike trgovine z ljudmi: vgl. § 123 Abs. 1 Nr. 10 GWB  
Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom davkov: vgl. § 123 Abs. 4 Nr. 1 GWB  
Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom prispevkov za socialno varnost: vgl. § 124 Abs. 1 Nr. 1 GWB  
Kršitev obveznosti na področju okoljskega prava: vgl. § 124 Abs. 1 Nr. 1 GWB  
Kršitev obveznosti na področju socialnega prava: vgl. § 124 Abs. 1 Nr. 1 GWB  
Kršitev obveznosti na področju delovnega prava: vgl. § 124 Abs. 1 Nr. 1 GWB  
Plačilna nesposobnost: vgl. § 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB  
Sredstva upravlja stečajni upravitelj: vgl. § 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB  
Položaj, ki je v skladu z nacionalno zakonodajo podoben stečaju: vgl. § 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB  
Huda kršitev poklicnih pravil: vgl. § 124 Abs. 1 Nr. 3 GWB  
Dogovori z drugimi gospodarskimi subjekti z namenom izkrivljanja konkurence: vgl. § 124 Abs. 1 Nr. 4 GWB  
Nasprotje interesov zaradi njegovega sodelovanja v postopku oddaje javnega naročila: vgl. § 124 Abs. 1 Nr. 5 GWB  
Neposredno ali posredno sodelovanje pri pripravi tega postopka oddaje javnega naročila: vgl. § 124 Abs. 1 Nr. 6 GWB  
Predčasna odpoved pogodbe, odškodnina ali druge primerljive sankcije: vgl. § 124 Abs. 1 Nr. 7 GWB  
Napačno prikazovanje, prikrivanje informacij, nezmožnost predložitve zahtevane dokumentacije ali pridobivanje zaupnih informacij o tem postopku: vgl. § 124 Abs. 1 Nr. 9 GWB

## 5. Sklop

---

### 5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: DBG Metzingen; Ausschreibung Außenanlagen

Opis: Der zu vergebende Auftrag umfasst Erdarbeiten, Oberbauarbeiten (Wege, Sportflächen mit Sportgeräten, Spielplatzflächen), Baukonstruktionen (Einfriedungen, Rampen, Treppen und Überdachungen), Technische Anlagen (insbes. Abwasseranlagen, elektrische Anlagen), Einbauten (Sitzsteine/ Bänke, Fahrradparker) sowie verschiedene Pflanzleistungen.

Notranji identifikator: SMETZ DBG NWT\_Außenanlagen

#### 5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Gradnje

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 45112700 Krajinsko oblikovanje

Dodatna klasifikacija (cpv): 45112720 Krajinsko oblikovanje za športne in rekreacijske površine

#### 5.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: Dietrich-Bonhoeffer-Gymnasium Öschweg Metzingen

Mesto: Metzingen

Poštna številka: 72555

Podregija države (NUTS): Reutlingen (DE141)

Država: Nemčija

#### 5.1.3. Predvideno trajanje

Datum začetka: 25/06/2026

Datum zaključka trajanja: 18/12/2026

#### **5.1.6. Splošne informacije**

##### **Pridržana udeležba:**

Udeležba ni pridržana.

Navedi je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Še ni znano  
Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): ne

#### **5.1.7. Strateško javno naročanje**

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

#### **5.1.9. Merila za izbor**

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Splošni letni promet

Opis merila za izbor: Mit dem Angebot vorzulegen ist eine Erklärung über den Umsatz des Unternehmens bezogen auf die letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre, soweit er Bauleistungen und andere Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Aufträgen (vgl. § 6a EU Nr. 2 Buchst. c) VOB/A).

Merilo: Reference o določenih delih

Opis merila za izbor: Mit dem Angebot vorzulegen sind Angaben über die Ausführung von Leistungen in den letzten bis zu fünf abgeschlossenen Kalenderjahren, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind (vgl. § 6a EU Nr. 3 Buchst. a) VOB/A).

Mindestanforderung: Für den Zeitraum der letzten fünf Kalenderjahre sind drei Referenzaufträge über im eigenen Betrieb und/oder mit Nachunternehmern ausgeführte Leistungen vergleichbarer Art und Größenordnung nachzuweisen.

#### **5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila**

##### **Merilo:**

Vrsta: Cena

Ime: Angebotspreis

Opis: Einziges Zuschlagskriterium ist der Angebotspreis.

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 100

#### **5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila**

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina  
Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 13/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YYVMA1Y/documents>

##### **Sprotni komunikacijski kanal:**

Ime: Die Kommunikation im Verfahren erfolgt grundsätzlich über den für die Auftragsvergabe eingerichteten elektronischen Projektraum auf der Vergabepattform DTVP.

Spletni naslov: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YYVMA1Y>

#### **5.1.12. Pogoji javnega naročila**

##### **Pogoji za predložitev:**

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YYVMA1Y>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 25/05/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 30 Dnevi

**Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:**

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Die Vergabe erfolgt nach den Bestimmungen des 2. Abschnitts von Teil A der Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen (VOB/A). Bezüglich der Nachforderung von im Angebot fehlenden Unterlagen gilt § 16a EU VOB/A.

**Informacije o javnem odpiranju:**

Datum odprtja: 25/05/2026 12:05:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

**Pogoji javnega naročila:**

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne  
Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: Besondere Bedingungen folgen aus § 3 des Landestariftreue- und Mindestlohngesetztes (LMTG) Baden-Württemberg sowie aus Art. 5k der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren, zuletzt geändert durch Verordnung (EU) 2023/2878.

Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: ne

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: ne

Obvezna pravna oblika skupine ponudnikov, ki se ji odda javno naročilo: gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter

**5.1.15. Tehnike**

**Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

**Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:**

Ni dinamičnega nabavnega sistema

**5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija**

Organizacija za revizijo: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Informacije o rokih za revizijo: Bieter, welche sich in ihrem Recht auf Einhaltung der Vergabebestimmungen verletzt sehen, können bei der zuständigen Vergabekammer Baden-Württemberg eine Nachprüfung des Vergabeverfahrens i.S.d. §§ 160 ff. GWB beantragen Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit der Bewerber/Bieter einen von ihm erkannten /erkennbaren Vergabeverstoß nicht ordnungsgemäß gegenüber dem Auftraggeber gerügt hat oder mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (vgl. zur Rüge- und Antragsfrist im Einzelnen § 160 Abs. 3 GWB).

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: Stadt Metzingen

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Stadt Metzingen

## 8. Organizacije

---

#### 8.1. ORG-0001

Uradno ime: Stadt Metzingen  
Registrska številka: keine Angabe  
Poštni naslov: Stuttgarter Str. 2-4  
Mesto: Metzingen  
Poštna številka: 72555  
Podregija države (NUTS): Reutlingen (DE141)  
Država: Nemčija  
Kontaktna točka: Fachbereich Hochbau, Frau Siems  
E-naslov: [a.siems@metzingen.de](mailto:a.siems@metzingen.de)  
Tel.: +497123395-2224

**Vloge te organizacije:**

Kupec  
Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila  
Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje

#### 8.1. ORG-0002

Uradno ime: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe  
Registrska številka: 08-A9866-40  
Poštni naslov: Durlacher Allee 100  
Mesto: Karlsruhe  
Poštna številka: 76137  
Podregija države (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)  
Država: Nemčija  
E-naslov: [vergabekammer@rpk.bwl.de](mailto:vergabekammer@rpk.bwl.de)  
Tel.: +49721926-8730

**Vloge te organizacije:**

Organizacija za revizijo

#### 8.1. ORG-0003

Uradno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Registrska številka: 0204:994-DOEVD-83  
Mesto: Bonn  
Poštna številka: 53119  
Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Država: Nemčija  
E-naslov: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Tel.: +49228996100

**Vloge te organizacije:**

TED eSender

## Informacije o obvestilu

---

Identifikator/različica obvestila: f99254e8-cb95-426e-a8fe-cd6a927d1705 - 01  
Vrsta obrazca: Javni razpis  
Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev  
Podvrsta obvestila: 16  
Datum pošiljanja obvestila: 24/04/2026 21:40:05 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: nemščina

Številka objave obvestila: 289510-2026

Številka izdaje UL S: 82/2026

Datum objave: 28/04/2026